

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1 PART I—Section 1



प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 239]

नई विल्ली, बुधवार, दिसम्बर 29, 1976/पौष 8, 1898

No. 239] NEW DELHI, WEDNESDAY, DECEMBER 29, 1976/PAUSA 8, 1898

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती हैं जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 29th December 1976

Subject.—Conditions for licensing imports under the Italian Suppliers Credit.

No. 130 ITC(PN)/76.—Attention is invited to the Ministry of Commerce Public Notice No. 71-ITC(PN)/76 dated the 28th July, 1976 under which the licensing conditions for imports under the Italian Suppliers Credit were notified.

2. In modification of para 11 of the Licensing Conditions given in annexure to the Public Notice *ibid.*, it has now been decided that the value of contracts should be expressed in U.S. dollars and not in Italian currency. Accordingly, the references to Italian currency in Annexures I and II to the said Licensing Conditions may also be substituted by U.S. dollars.

A. S. GILL., Chief Controller of Imports and Exports.

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

म्रायात व्यापार नियम्त्रण

नई दिल्ली, 29 दिसम्बर, 1976

विषय :--इटली संभरक ऋण के प्रत्नांत द्यायात लाइसेंस प्रवान करने के लिए शर्ते

सः 130-काई टो सो (पी एन | 76. — वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजितिक सूबना सं० 71-श्राई टो सी (पी एन) | 76 दिनांक 28 जुलाई, 1976 की श्रोर ध्यान श्राहृब्ट किया जाता है जिसमें इटली संभरक ऋण के श्रन्तर्गत श्रायातों के लिए लाइसेंस प्रदान करने की शर्ते श्रीध सुचित की गई थीं।

2. पूर्वीक्त सार्वजनिक सूचना के अनुबन्ध में दो गई लाइसेंप शर्ती के परा 11 का आगोधन करते हुए अब यह निभ्रचय किया गया है कि संविदाओं का मूल्य संगुक्त राज्य के डालर में छभिज्यक्त होना चाहिए इटली की मुद्रा में नहीं। तदनुसार, उक्त लाइसेंस शर्ती के अनुबन्ध 1 और 2 में इटली की मुद्रा के सन्दर्भों के स्थान पर भी संगुक्त राज्य डालर प्रतिस्थापित किये जाएं।

> ए० एस० गिल; मुख्य नियन्त्रक, श्रायात-निर्यात ।